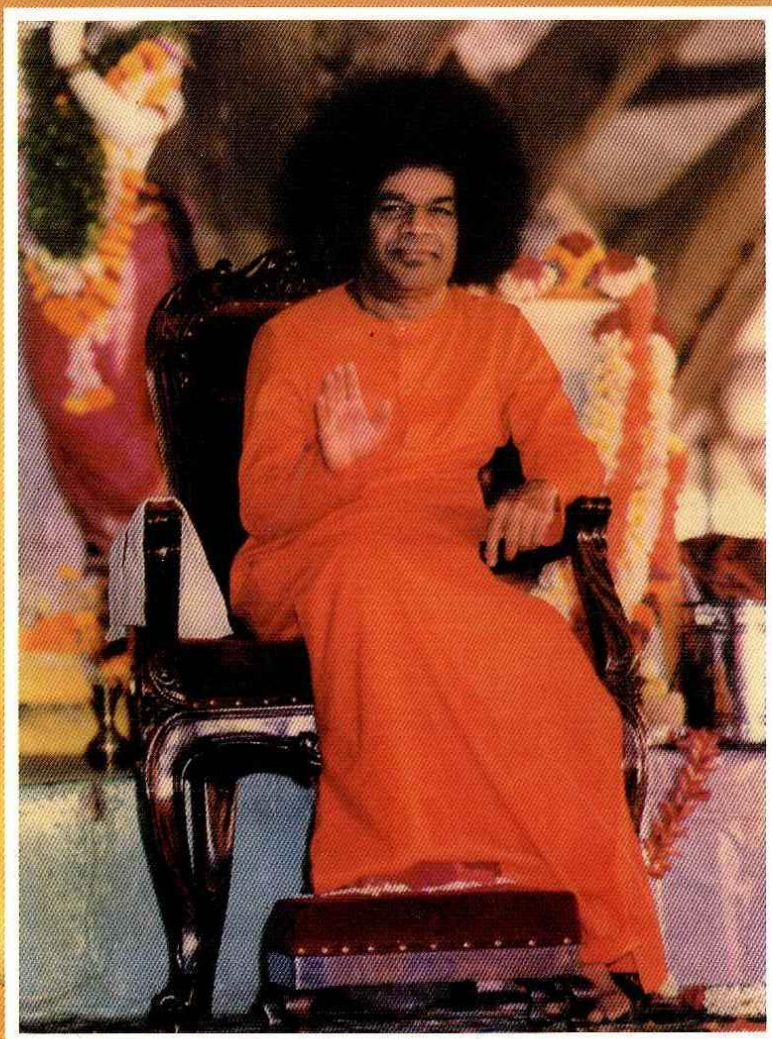


TAPOVANAM

(灵修乐园)

SRI SATHYA SAI SATHCHARITHRA

斯里沙迪亚赛的圣洁生活故事

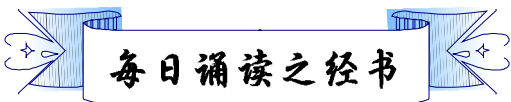


“三提斯里”

真谛雅拉文卡德斯瓦拉萨斯特里

THAPOVANAM
(灵修乐园)

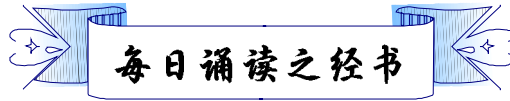
SRI SATHYA SAI SATHCHARITHRA
(薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇的圣洁生活故事)



每日诵读之经书

THAPOVANAM (灵修乐园)

SRI SATHYA SAI SATHCHARITHRA
(薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇的圣洁生活故事)



作者 : Santisri
(Writer) JANDHYALA VENKATESWARA SASTRY
Prashanti Nilayam
三提斯里
真谛雅拉文卡德斯瓦拉萨斯特里
于百善地尼乐园

英文译者 : M.S.B PRASAD
(English Translation by) JANDHYALA B.G.TILAK
真谛雅拉蒂拉克

中文译者 : T.H.Chiew 周德惠
(Chinese Translation by)

中译文出版 : Sathya Sai Baba Central Council of Malaysia
(Chinese Translation Published by) (Sai Chinese Affair)
65A 1st Floor, Jalan Thambapillai
Off Jalan Tun Sambanthan
50470 Kuala Lumpur, Malaysia
Phone : 603-22744157
Fax : 603-22735464
Email : saicon@tm.net.my
Website : www.saicouncil.org.my

灵修乐园

Chinese Translation of THAPOVANAM

Original Title : THAPOVANAM : Sri Sathya Sai Satcharithra

The Sacred Life Story of Bhagavan Sri Sathya Sai Baba
Holy Book for Daily Recitation

© ‘Santisri’ Jandhyala Venkateswara Sastry(1928-2003)
All rights reserved

No Part of this publication may be reproduced, stored in a
Retrieval system or transmitted in any form or by any means
Electronic , mechanical , photocopying, recording and /or
otherwise, without prior written permission of the original
author.

Translator : Chiew Teck Hoe 周德惠

Month/Year : July 2008
2000 copies

For copies : Sri Sathya Sai Books and Publications Trust
Prasanthi Nilayam
Andhra Pradesh 515134 , India

Sree Puttaparthi Nilayudu
Kapadunu ninnun epudu Karunakarudai
Cheypatti ninnu broachunu
Yepattuna Viduvakunda Yelunu ninnun

¾ ¾ Baba

布达峇地之主，
一直护佑着你；那仁慈之主
牵引着你，提携着你，
绝不遗弃你。

¾ ¾ 峇峇

前言

这是另一位安那萨贺达波卡尔 (Anna Saheb Dabholkar)

主宣称，祂会一次又一次下凡来伸张正义，宏扬正法 (Dharma 正义，法)；神化身(Avathar)的根本素质与下凡目的是不为人所能理解的。盛传神化身降世可分为好几类：有些是无上之主的完整化身，圆满化身 (Poorna Avathar)；有些是部份化身；而有些仅仅是圣灵(灵性)的彰显而已。也有很多人认为神是配合当时的时代和背景来采取化身的形相的。很多人相信至高无上之主只化身降世于印度而在其他地方诞生的只有祂的信使，祂的神性的导师，圣哲们等这些吸取祂部份特质者。

当今至高无上之主化身的薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇 (Bhagavan Sri Sathya Sai Baba)是所有神化身中最特别的一个。以前印度的神化身的名字和荣耀仅为印度人所知而已。但现在，整个世界都熟悉薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇(Bhagavan Sri Sathya Sai Baba 译注：Bhagavan 世尊，Sri 置于名之前表尊敬，有吉祥圆满之意，Sathya 真，实谛 Sai Baba 意为圣父母)的光华和明耀。因此，我们可以这么说，生于当今伽利时代(Kali Yuga 译注：这是一个邪恶的时代)的人类应该比早期的人类更有福气。我们真的应该感到荣幸能与主在同一个时期出现在这世上，目睹祂在我们之中走动，跟我们说话，比母亲更爱我们，而尤其是一直照顾着我们。

神化身的事迹，祂的本质，祂的生活等等都不是任何人所能彻底理解的。要为至高无上之主或其化身作一个详尽而完整的描述不是人类能力范围之内的事。但是何妨作这样的一个尝试，至少把无上之主化身的某种不可思议而浩瀚无边的荣耀集合和钩划出来让自己欣赏也让他人欣赏。Thapovanam : Sri Sathya Sai Satcharithra (灵修乐园：斯里沙迪亚赛真

实故事)就是这样的一个大尝试。这是可以让我们每天朗诵的有关薄伽梵斯里沙迪亚赛塔塔圣洁生活故事的一本经典之作。作者已对这书名，Thapovanam 的正当性作了详细的解释。(译注 Thapo: 禁欲生活，苦行 Vanam 山林，花园。Thapovanam 一种山林的禁欲生活或修行生活，这里译为灵修乐园)

“Satcharithra”，舍尔地的赛塔塔的生活故事这本书的作者是安娜萨贺达波卡尔(Anna Saheb Dabholkar)。现在的这本“Satcharithra”(生活故事)的作者是真谛雅拉文卡德斯瓦拉萨斯特里(Jandhyala Venkateswara Sastry)。斯里达波卡尔的笔名是贺曼潘特(Hemant Pant)。斯里文卡德斯瓦拉萨斯特里的笔名叫三提斯里(Santisri)。今天的沙迪亚赛塔塔即是舍尔地之赛塔塔的转世。那么，斯里安娜萨贺达波卡尔(Sri Anna Saheb Dabholkar)与斯里真谛雅拉文卡德斯瓦拉萨斯特里(Sri Jandhyala Venkateswara Sastry)应该是一个人，同样的一个人吧！斯里达波卡尔(Sri Dabholkar)住在舍尔地(Shirdi 译注：地方名，赛塔塔前世住于此)之赛塔塔住处附近有好几年之久，非常幸运得到赛塔塔的加持并获得塔塔首肯而撰写祂的生活故事(Satcharithra)。同样，斯里文卡德斯瓦拉萨斯特里(Sri Venkateswara Sastry)也有缘住在薄伽梵斯里沙迪亚赛塔塔(Bhagavan Sri Sathya Sai Baba)附近好几年，欢享祂的达瞻(Darshan 得睹圣容)，体验祂的触抚(Sparshan)，聆听祂的叮嘱(Shravanam 聆听)和振奋与祂对话(Sambhashan)。斯里文卡德斯瓦拉萨斯特里(Sri Venkateswara Sastry)也很幸运有机会见证薄伽梵斯里沙迪亚赛塔塔无数的奇迹并接受祂丰厚的爱和仁慈。

“Thapovanam”(灵修乐园)是他蒙主允许而作出极大努力所换得的一个绝妙成果。斯里文卡德斯瓦拉萨斯特里(Sri Venkateswara Sastry)确实为人类做了一件伟大的服务工作，撰写了这本独特的经典著作。

每日朗诵主和其化身的圣洁生活故事一直是印度的一个伟大传统。它被视为一个神圣的仪式。这“Thapovanam”(灵修乐园)是朝向适合于

每日朗诵的方向来准备的，就如《罗摩衍那》(Ramayana)、《大薄伽梵》(Maha Bhagavatha)、《薄伽梵歌》(Bhagavad Githa)、《导师传》(Guru Charithra)和舍尔地之赛峇峇的《生活故事》(Satcharithra)等的伟大史诗和经典一样。“Thapovanam”(灵修乐园)和《薄伽梵歌》(Bhagavad Githa)一样，共有十八章，每日的朗诵可以从任何一个星期四开始，为期七日，至下周的星期三结束。这朗诵又可以从第二天的星期四开始继续下去。就一个朝圣者而言，《灵修乐园》(Thapovanam)里的每一个章节就像是圣洁恒河(Ganges)两岸的一个重要台阶一样。

Githa Gangodakam pithva punarjanma na vidyathe (那些喝了‘梵歌’之恒河圣水者不再有来生)是梵文的格言；现在可以这么说：

Sai Satcharitamrutam pithva sarve yanti parangathim (那些喝了‘赛生活故事’之琼浆玉液者达至至高无上之住所)。

三提斯里(Santisri)《灵修乐园》(Thapovanam)的作者，是一个杰出的学者，撰写了不少极好的作品。这位杰出的学者提供给我们一个独特的机会，让我们得尝从“薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇的圣洁生活故事”(The Sacred Life Story of Bhagavan Sri Sathya Sai Baba)流出来的琼浆玉液，而他理应得到我们由衷的恭贺与感激。

Asita giri samamsyat Kajjalam Sindhu parthre
Sura taruvara shakha lekhini pathram urvi
Likhiti yadi gruhithwa Sarada sarva kalam
Tadapi tava gunanam Isa ! Param nayathi

这是一首梵文诗歌(Sanskrit Sloka)，赞颂主湿婆的荣耀。但这赞颂亦仅其万一而已。同样，没有人能够尽书薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇的完整故事。三提斯里(Santisri)以一种简易的文体和扼要的方式，精心完成了一部极其壮丽而辉煌的著作，即：“Thapovanam”(灵修乐园)，让我

们一瞥薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇的最荣耀的生活故事，让我们执行那会带给全人类和平与昌盛的每日朗诵。总之，“Thapovanam” (灵修乐园) 虽是三提斯里(Santisri)所著，但真正的作者可是至高无上的创造者，薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇，祂本人啊！

我感到荣幸之至，有此机会为这本伟大而圣洁的著作写序，在此，我谨向三提斯里(Santisri，真谛雅拉文卡德斯拉瓦萨斯特里的笔名)致万二分之谢意。是为序！

Yasyasti sad grantha vimarsha bhagyam

Kinthasya sushkaischapalairvinodai

(对一个有福气研读一部经书的人而言，他还需要无聊而短暂的消遣吗？)

罗摩拉祖(B.Rama Raju)

国家研究教授

自序



我一生最难忘的一件事，就是我第一次获得主沙迪亚赛薄伽梵的‘达瞻’(Darshan 现身让信徒得睹圣容)。我感到某种‘独特’，更正确地说，是某种独特的‘神圣’。祂迷人的高雅，完美的平静和温暖的慈爱深深地把我给吸住了。在第一次的会谈中，祂要我每天一个小时在百善地尼乐园(Prasanthi Nilayam)的主殿(Mandir)为大家讲解‘斯里摩诃薄伽梵’(Sri Maha Bhagavatha)这部经书。我在惊愕之余，感到有点紧张并支支吾吾地说，‘是的’。斯瓦米(Swami，峇峇自称或对峇峇的尊称，有大师之意)非常亲切而关怀地看着我说，“为何害怕，有我在此。”是的，祂一直与我同在。否则，我怎能讲解‘摩诃薄伽梵’(Maha Bhagavam)？这是我除了教导学校的孩子外，从来没有尝试过的。我竟能连续不断地讲了一年半的课，不但在百善地尼乐园主的圣殿讲课也给一些很有学问的信徒们讲课。我知道我在讲‘摩诃薄伽梵’(Maha Bhagavatha)但我也确认那是祂通过我来讲的。祂是我讲课的泉源也是我讲课的主题。

日复一日，我慢慢地了解到祂并不是一个普通的大师(Swami)或甚至一个伟大的圣者，而是主自己。我毫不怀疑地体悟到祂是主湿婆(Siva)，女神萨克蒂(Sakti)，主罗摩(Rama)，主基士拿(Krishna)，其实，祂是‘全合一’。祂是万主之主，是所有宗教和信仰的化身。我更深一层地体悟到祂是我的至友，我的哲学大师，指引者及我的一切。Ekam Sat... bahushyam。祂的言行已证实了这一点。这证实是：我可以着手撰写祂的生活故事。

我一直仅是斯瓦米(Swami)手中的工具，是祂假借我的手撰写祂的‘圣洁生活故事’，以利益世上数以百万计的同修。我荣幸之至，有这福气

在过去十八年来生活在主的现身之中，每天得见主的圣容，得触主柔软而优美的莲花足，得闻主的悦耳而亲切的声音并且得与福乐常驻的主对话。祂日夜与我同在；出于大慈大悲与无限的爱，祂给了我，我所要求的一切乃至甚至我未曾要求的一切。尤为最者，祂给了我健康和体能来完成这巨大的任务。我要怎么去表达我对慈悲为怀之主的感激之情呢？唯有虔诚地供奉这本书于祂的莲花足前以表示我这一点微不足道的敬意了。

我衷心地向我的主，薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇，致最高的敬意。在无边的慈悲中，祂正以祂神圣的爱来吸引整个寰宇，来散播祂的福乐和护佑给一切众生。没有人能完整地描述祂那温馨的爱与悲天悯人的仁慈。就是峇峇他自己在我内心深处激起了一股强烈的冲动来撰写一本有关斯里沙迪亚赛神圣生活的书以便无数信众能执行‘Parayana Grantham’（即：每日朗诵。从头到尾把一本圣书读完作为奉献给神的一种灵性和虔诚的功课）的功课。那就是此书之所以成形的原因。奥义书(Upanishad)宣称，没有神的旨意，一根草也不会摇曳。我之被用作工具来撰写薄伽梵的生活故事不是别的而是祂无限的爱和恩宠的一个明示。

峇峇是主斯里摩诃毗湿奴(Sri Maha Vishnu)的彰显，下凡自外昆达天(Vaikunttha，即无欲天)。在无数信众面前，祂自己不只一次这样宣称。‘Vishnu’（毗湿奴）这个字的意思是‘无所不在’。‘Puttaparthi’（布达峇地）无疑是人间的外昆达(Vaikunttha)。它是百善地(Prasanthi，无上平和)的神圣家园，是摧毁罪恶、应许救赎和恩赐永恒至福的圣地。即便肉眼亦可一见端倪。一如主斯里罗摩(Sri Rama)之塑造阿逾陀城(Ayodhya)，主斯里基士拿(Sri Krishna)之塑造多门城(Dwaraka)及赛峇峇之塑造舍尔地城(Shirdi)，薄伽梵斯里沙迪亚赛也以其神圣意愿塑造布达峇地(Puttaparthi)为一个具有灵性荣耀的神圣地方。

因峇峇无边的恩宠，我有福气和机缘在祂现身和驻锡的布达峇地度过一段美好的日子。我视此为我许多前世修来的功德果报(Punya Phalam

译注：Punya 功德，Phalam 果)。有数以千计的人，像我这样定居于此，体验那眼见、手抚、口与祂对话的无上福乐。除此之外，更有成千上万的人每天从四面八方涌进这里。节庆时，人潮更为汹涌，每一寸空间都挤满了人。他们每一个人都能够重温多个峇峇恩宠所带来的愉快的经历。如若有人愿意挺身而出，把他们的灵性经验蒐集记录下来，那肯定将是一部内容丰富，洋洋洒洒的著作。峇峇有一次说，“让我们把洗眼剂的山丘混合于所有海洋的水之中以提炼出可用来书写的墨汁。让我们利用天国的偿愿树(Kalpa Vriksha)的树枝做成一支支的羽笔。让我们把大地做成一叠叠书写的纸张。并且让知识女神萨罗斯瓦蒂(Saraswati，辩才天，文艺女神，语言、知识女神，梵天之妻)她自己成为记录的笔记者，可以自由使用一大堆的材料，斯瓦米的一系列的游戏，包括祂的人格、显灵、娱乐和神圣戏剧等的整个范围。即便如此，此任务也将永无完结的一天。”然而，我谦卑地感觉到，至少在某种程度上，要把一座大山反映于一面小镜里是不可能的。我于是大胆决定这么做，即：尝试把无所不在的终极真性，斯里沙迪亚赛无上梵(Sri Sathya Sai Parabrahma)，宇宙的永恒原则描述于这本薄薄的、篇幅有限的书本之内。在祂那意味深远得不可言喻的慈爱之下，峇峇于1997年7月20日导师节(Guru Poornima)的那一天用手触抚我的原稿以祝福我的努力。

我谦卑地恳求每一个信徒：要邀请主赛进入你心内的庙宇；要献上你的心花于祂的莲花足前；要让善行的成果(Punya Phalam)和前世所积的功德成为你奉献给祂的供品(naivedyam)。用你的爱和喜悦的泪水来洗祂的神圣的脚。但愿你通过这本经书的 Parayanam (朗诵)而获得救赎。

Parayanam 的程序

在梵文中，‘Par’意谓‘目标、目的、终极’。Parayanam 包括从头到尾朗读一本经书。经书内容是如此的井然有序以致可以每日朗诵一段，连续朗诵七日。这朗诵可以从一个星期四开始而于下个星期三结束。经书中所记述的每一个大小事件都足以引领心诚的朗诵者更加接近灵

性证悟。诚心诵毕之后，诵者之心就显得纯净、明亮和清彻。

在朗诵之前，信徒应该洗个澡，换上清洁的衣服，放一张斯里沙迪亚赛的照片或画像或雕像在面前，然后坐下来，谦卑地、心平气和地向主祈祷，感谢主恩赐另一天的生命。他应该心想着百善地尼乐园的情景，这时峇峇在信众中缓缓地、文雅地信步而过，走近布置得光彩夺目的圣座然后非常庄重地、得体地坐在座位上。信徒应该视此宝座为他内心的宝座。回味一下薄伽梵斯里赛加诸世人的极大恩宠是有所裨益的；这过程会使到信徒的心变得柔软、体贴、更具感受性。

当你内心作好这样的准备之时，就是你开始执行 Parayanam 的最适当的时刻。薄伽梵的莲花足 (Padukas 意为拖鞋) 的形像或表像或画像可以依据本书以下所记述的程序加以膜拜 (包括 Ashtothara Satha Namavali 即108个圣号)。诵完从星期四到星期三每日一课的七日朗读之后，第二天(周四)的膜拜斯里沙迪亚赛就拉下了Parayanam (朗诵的终极目标)功课的帷幕。

这‘生活故事’(Sathcharithra)的朗诵(Parayanam)会使我们赢得薄伽梵斯里沙迪亚赛的恩宠同时也会使我们内在存有有显著的提升。那就是这灵修努力所带来的成果。朗诵此书之于仪式上和灵修上的过程诱发我们一瞥和冥思内在自性，从而引领我们最终达至自性——证悟(明心见性)的境界。同时，我们应该自觉地下定决心除去邪恶的品质并且多添一两个好的特质于我们已经拥有的那一点点不论是什么的贮存品之上。服务、牺牲、仁慈、耐心、爱心、诚实和真诚——这些都是应该热衷培育起来的素质。那确实是值得我们奉献在薄伽梵莲花足下的供品。我们的目标应该就是要达到‘毫无保留地奉献我们自己给峇峇’的这个阶段。那就是人生的最后的顶峰、灵性的目标和终极的究竟圆满。无有出其右者；它是所有吠陀(Vedas)与奥义书(Upanishads)教诲的精华。

这本书也得到许多赛信徒的贡献始能成形。在家里，我内人一直是

我每一个人生阶段的协助和鼓励的源头。我的孩子苏曼(Suman)、蒂拉克(Tilak)、瑟卡尔(Sekhar)和佐提(Jyothi)也在此书准备期间的各个阶段给予很大的贡献。我的儿子苏曼巴布(Suman Babu)博士是颇获佳评之书“Sri Krishna—Sri Sathya Sai”的作者并编写了泰卢固文译本作为译成英文和其他文字的依据。斯里伯拉塞(Shri M.S.B Prasad)拨出很多时间，尽了很大努力，自愿地、热心地把它译成英文。我的另一个儿子，蒂拉克教授也在需要时作出他的奉献。罗摩拉祖教授(B.Ramaraju)，一个热心的赛信徒和杰出的学者，为这本书写了序文，于此特致无上敬意和谢意。

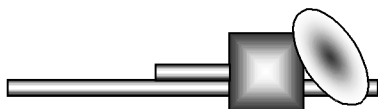
但愿斯瓦米的恩宠洒向我们大家。

我谨把这微不足道的供品奉献给薄伽梵，众生永恒的护佑者：

“我把我所撰写的，您的‘生活故事’ (Satcharithra)
作为朗诵功课(Parayana Grantham)供奉在您的莲花足前，
请仁慈地笑纳这一朵小小的花儿，
并圆满每一位读者的心愿吧！”

欢呼薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇的荣光！

‘三提斯里’ (Santisri)
真谛雅拉文卡德斯瓦拉萨斯特里
(Jandyala Venteswara Sastry)



前言	6
自序	10
第一部：接近圣灵	19
- 祷文	
- Sai Pooja — Sankalpam (膜拜赛程序)	
- Archana (膜拜)	
- Ashtotthara Satha Namavali (赛 108 圣号之念诵)	
- Sai Eswara Ashtakam	
- Sri Sai Ashtakshari Manthram	
第二部：奇迹	38
- 诚服	
第一日：星期四	
第一章：灵修乐园 (Thapovanam)	43
进入灵修乐园—唵(Pranavam) —仪式唤醒(Suprabhatham)	
—绕境赞唱(Nagara Sankeerthan) —公开现身(Sandarshan)	
—连天上神仙也等着我—伯达波杜的体验	
—拉惹雷迪的瞥见—峇赞(Bhajan)	
第二章：舍尔地赛—峇地赛	61
佐迪阿迪 巴里索马巴—爱之家(Prema Keteeram)	
—“峇峇，湿婆—萨克蒂” —舍尔地赛的生活故事	
—舍尔地赛的应许—身有二，灵是一	
—峇峇是遍在的—我知而你不知	
第二日：星期五	
第三章：我一再化身降世	79
布达瓦尔达尼(Putta Vardhani) —依斯瓦罗姆妈(Easwaramma)	
—斯瓦米的化身—非受孕而是乘愿而来—神圣的一触	
—老师的椅子—谴责猎虎者	

第四章：**赛开花结果**----- 93

花山(Pushpagiri)的节庆—我是大家的仆人—言行一致吗
—失去的马—神圣的木偶操纵者扮演女舞蹈家
—蝎子的一螯—知识的授与者—容忍—我是赛峇峇
—大通告—古代专著论及薄伽梵沙迪亚赛峇峇

第三日：星期六

第五章：**正义的复苏**----- 111

神庙再现活力 跋达里纳(Badarinath)—瓦拉纳西(Varanasi)
—梭马纳(Somanath)—杜瓦拉卡(Dwaraka 多门城)
—斯里赛拉姆(SRISAI LAM)—般达布尔(Pandharpur)
—吠陀正法的复苏—有谁知道正确的时辰
—火祭之壶(Yajna Kalasam)—武器膜拜 (Ayudha Pooja)

第六章：**至高无上之圣灵**----- 124

峇峇超越一切神祇—斯里摩诃甘那巴提
—充任斯里苏伯拉曼尼亚斯瓦米—充任主巴拉玛湿婆
—充任主斯里罗摩—充任斯里西阿姆孙达拉
—充任乔答摩佛陀(Gautam Buddha)—充任耶稣基督
—在峇峇掌上的克尔白(Kaba 天房)—充任斯里陀多特列雅
—我的人身包含一切神明的神圣力量—斯瓦米遍满宇宙
—非此，非彼(Nethi, Nethi)

第四日：星期日

第七章：**全能的：创造者，维系者，毁灭者**----- 143

创造(Srishti)—蚂蚁变成念珠—萎叶变鹦鹉—饼干变耳坠子
—维系(Sthithi)—你是阿特玛的化身—西姆拉(Simla)事件
—终极的解体(LAYAM)—创造、维系和解体都在他手中

第八章：**宇宙之主**----- 152

所有元素都在他掌控中—从火中救出来
—从洪水中救出来—水变成汽油—喜玛拉雅的阳光

第九章：**有我在此，何惧之有**----- 155

从卡车中救出的孩子—神比丈夫更亲近—神比母亲更亲近
—阻止自杀—他的无限的仁慈

第十章：时间之主向时间化身之主顶礼----- 161

他缩短时间—他延长时间—我超越时空
—采纳多种形相(Aneka-Roopa Roopaya)—不可理解的
—他悄悄地来

第五日：星期一

第十一章：慈爱的母亲赛----- 169

一千个母亲的爱—悲痛触动薄伽梵—爱之花
—为我流下一滴眼泪—驱除流行性感冒
—至高无上的灵性知识—我的孩子是我全部的资产
—爱戏闹的神—容忍—从与峇峇亲近中获益

第十二章：治病的神殿----- 181

高级专科医院—祭品的影响力—执行手术者是谁
—若神在此，何需医院—人人都有不同的疗法

第十三章：神奇的圣灰----- 187

圣灰除掉癌症—部族首领归顺于他 ‘Dono Polo’
—圣灰之奇效

第六日：星期二

第十四章：神圣奇迹没有界限----- 193

永恒的救世主约翰喜斯洛普和耶稣的形像
—因陀罗蒂薇(Indra Devi)—法兰克罗诺斯基(Frank
Baronowski)—阿特王尊赛博士(Dr. Art-Ong Jumsai)
—保持快乐：那就是我向你求取的唯一的東西
—贾格迪生(Jagadeesan)—Mala, Vikshepa, Avarana

第七日：星期三

第十五章：我洞悉每一个人的过去、现在和未来----- 211

恶生恶—捡起被抛弃的食物—慈悲之海
—NAMA SMARAN 和 ROOPA DHYAN—解除报应

第十六章：**持名的意义**----- 219

吐拉萨姆玛——持名意谓召唤神——持名就是打电话给神
——虚妄，可怕的狗——热诚的祈祷——我一直在等着你
——受折磨者是我的孩子——羊和心念

第十七章：**为人服务就是为神服务**----- 229

向我走前一步，我会向你走前一百步
——哈奴曼和维毗沙那的会谈——服务引领你进入天堂
——毕生维持灵性

第十八章：**亲近困苦者 走近贫穷者**----- 235

逆境使你更接近神
——我也怕她
——九种虔诚

祝祷 ----- 241

吉祥的圣火礼 ----- 244